

**NIECH ŻYJE RZĄD  
ROBOTNICZY  
I WŁOSCIANSKI**

**REDAKCJA**

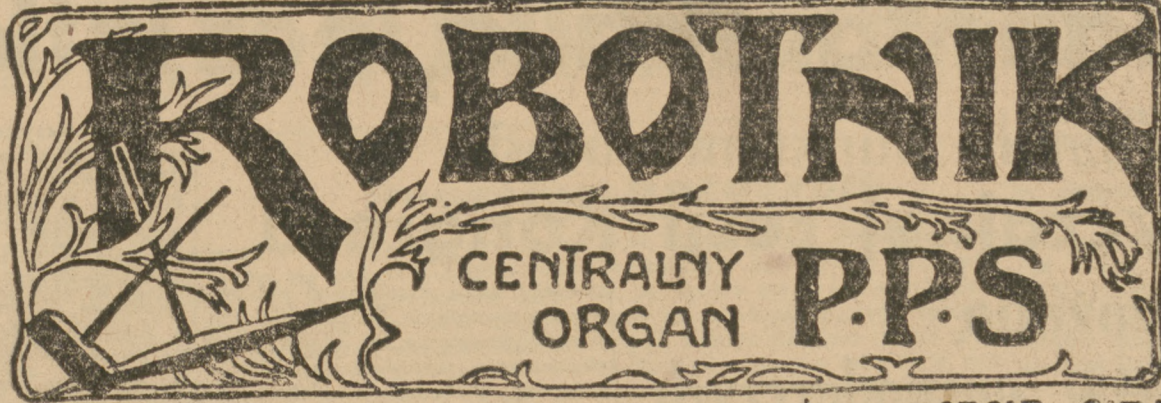
SEKRETARZ REDAKCJI PRZYJMUJE  
INTERESANTÓW OD GODZINY 12 DO 14

**ADMINISTRACJA**

CZYNNA OD GODZINY 8-9 DO 15-16

BANK GOSPODARSTWA SPÓŁDZIELCZEGO  
ODDZIAŁ W WARSZAWIE Nr 195

F O N T O W P.K.O. Nr 1-980



**PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!**

**Wydawca: Rada Naczelna P.P.S.**

**NIECH ŻYJE  
SOCJALIZM!**

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
WARSZAWA  
AL. Jerozolimskie 121**

**TELEFONY:**

SEKRETARIAT RED. NACZ. 8.85-01  
SEKRETARZ REDAKCJI 8.85-02  
ADMINISTRACJA WYDAWNICZWA 8.85-04  
DZIAŁ OGŁOSZEŃ 8.87-05  
DRUKARNIA 8.79-9

„TAK JAK NIEPODLEGŁOŚĆ NASZA JEST NIEPODLEGŁOŚCIĄ CZECHOSŁOWACI, TAK TEŻ ŚWIĘTO NARODOWE CZECHOSŁOWACI JEST NASZYM ŚWIĘTEM, A MYŚLI CZECHÓW I SŁOWAKÓW W TYM DNIU O POKOJU I WOLNOŚCI SĄ NASZYM MYŚLIAMI O WSPÓLNEJ DRODZE DZIEJOWEJ, O WSPÓLNYCH W PRZESZŁOŚCI BŁĘDACH, O WSPÓLNYM W PRZYSZŁOŚCI LOSIE, O WSPÓLNYM POKOJU I WSPÓLNYM BEZPIECZEŃSTWIE”.

**Józef Cyrankiewicz**  
Sekretarz Generalny CKW PPS  
Prezes Rady Ministrów

## Ilia Erenburg w Warszawie Przyjazd pisarzy radzieckich

W poniedziałek przybyli do Warszawy znani pisarze radzieccy: Ilia Erenburg, P. Ticzyna, Aleksander Twardowski, Piotr Browka.

Na Dworcu Gdańskim pisarzy radzieckich powitali: wicemin. Kultury i Sztuki tow. Kruczkowski w imieniu zarządu głównego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej tow. Wroński i St. R. Dobrowolski, dyr. Biura współpracy kulturalnej z zagranicą, prof. Starzyński, dyr. departamentu literatury tow. Michalski oraz liczni literaci.



Znakomity pisarz i publicysta radziecki Ilia Erenburg przybył do Warszawy.

W poniedziałek, 28 października, do Warszawy przybyli pisarze radzieccy: Ilia Erenburg, P. Ticzyna, Aleksander Twardowski, Piotr Browka. W godzinach wieczornych podejmować będzie pisarzy radzieckich minister Kultury i Sztuki. W dniu 29 b.m. goście udadzą się w podróż po Polsce.

Program pobytu pisarzy radzieckich w Polsce obliczony jest na około 2 tygodnie. W dniu 28 b.m. goście zwiedzają Warszawę. W godzinach wieczornych podejmować będzie pisarzy radzieckich minister Kultury i Sztuki. W dniu 29 b.m. goście udadzą się w podróż po Polsce.

## De Gaulle zrzucił maskę

Wódz RPF chce wzmocnić władzę prezydenta i ograniczyć prawa przedstawicielstwa narodowego

### Sukcesy socjalistów w drugiej turze wyborów samorządowych

PARYŻ (PAP). — De Gaulle złożył oświadczenie, w którym przedstawił szereg postulatów politycznych. Program de Gaulle'a można by ująć w następujących punktach:  
1 natychmiastowe rozwiązanie parlamentu;  
2 zmiana konstytucji przez zastąpienie systemu wyborów proporcjonalnych systemem, opartym na zasadzie zwykłej większości;  
3 przeprowadzenie nowych wyborów powszechnych.

### Depesze w dniu święta Czechosłowacji

W dniu Święta Narodowego Czechosłowacji, Prezydent Rzeczypospolitej Bolesław Bierut, premier J. Cyrankiewicz, minister spraw zagranicznych Z. Modzelewski oraz minister obrony narodowej marsz. Żymierski, wysłali do Pragi depesze gratulacyjne.

De Gaulle skrytykował działalność parlamentu i podkreślił konieczność przeprowadzenia reformy konstytucyjnej, przewidującej wzmocnienie władzy osobistej, prezydenta i premiera, i zmniejszenie kompetencji parlamentu.

Agencja France Presse donosi, że de Gaulle opuścił krótko Colombes i udał się do Paryża.

W kołach politycznych zwraca się uwagę na okoliczność, że w myśl obecnie obowiązującej konstytucji, wybory powszechne mogą odbyć się naj-

wcześniej w 18 miesięcy po otwarciu nowego parlamentu i dopiero w tym wypadku, jeżeli parlament 2 razy z kolei wyrazi nieufność rządowi. Ponadto zmianę konstytucji mogłaby przeprowadzić większość co najmniej 2/3 głosów parlamentu.

### DE GAULLE ZMIENIA DO CEZARYZMU

„Ce Soir” pisze, że de Gaulle zrzucił maskę, uważając, że jest już przygotowany teren do jego ofensywy. Wzywa on Zgromadzenie Narodowe do poparcia samobójstwa, ujawnia wola zniszczenia autorytetu przedstawicielstwa narodowego i chce rządzić na podstawach cezaryskich. Dziennik

podkreśla, że de Gaulle'a ośmieliło rozbić siły robotnicze.

### DALSZE WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH

PARYŻ (SAP). W poniedziałek rano podano częściowe wyniki drugiej tury wyborów samorządowych we Francji. Na 83.233 wybranych radnych miejskich — socjaliści (SFIO) otrzymali 15.439, partia de Gaulle'a — 10.727, komunisty — 6.424, MRP — 6.239, umiarkowani — 18.387, radykałowie i niezależna lewica — 8.750, radykałowie i Zjednoczenie Lewicy — 12.441, republikańscy socjaliści — 2.463, różni — 2.277 głosów.

## General Markos atakuje na szerokim froncie

RZYM (PAP). Dzienniki ateńskie opublikowały komunikat ministerstwa bezpieczeństwa, z którego wynika, iż partyzanci wznowili swą akcję na Peloponezie i w Grecji środkowej.

### SUKCESY POWSTANCÓW

RZYM (PAP). Rozgłoszą greckiej armii demokratycznej podał komunikat sztabu generalnego donoszący, iż oddziały partyzanckie w Macedonii środkowej i zachodniej rozpoczęły 18 października ofensywę na froncie, ciągnąc się od Janiny poprzez Mecovo do Kalabakii.

Po złamaniu oporu wroga armia demokratyczna opanowała szosę wiodącą z Mecovo do Janiny, a 21 października po zaciętej walce zdobyła silnie ufortyfikowane Mecovo. Nieprzyjacieli stracił 80 zabitych i 60 rannych. Wzię-

## PPS odda hołd bohaterom na stokach Cytadeli

Polska Partia Socjalistyczna, Organizacja Młodzieży TUR i Związek Wet. Wałk. Rewol. 1905 r., wzywają swych członków i sympatyków do stawienia się w dniu 1 listopada na Siodło Cytadeli, celem oddania hołdu Bohownikom PPS poległym w Walce o Niepodległość i Socjalizm.

Zbiórki odbędą się:  
Bielany, ul. Podczaszyskiego 23, godz. 9 rano.  
Żoliborz, ul. Koszaka 10, godz. 9 m. 45 rano.  
Wola, ul. Ogrodowa 39/41, godz. 9 rano.  
Bakowiec, ul. Pruszkowska 6, godz. 8 m. 15 rano.  
Ochoża, ul. Niemcewicz 9, godz. 8 m. 45 rano.  
Czerwiński, ul. Stepieńska 42, godz. 8 rano.  
Fert — Mokotów, ul. Miłobędzka 16, godz. 8 m. 15 rano.  
Mokotów, ul. Chocimska 4, godz. 8 m. 45 rano.  
Śródmieście i Ratusz, ul. Mokotowska 51, godz. 9 m. 15 rano.  
Powiśle, ul. Tamka 18, godz. 9 m. 15 rano.  
Grochów, ul. Podskarbińska 6, godzina 8 m. 30 rano.  
Nowe-Bródno, ul. Białolecka 27, godz. 9 m. 15 rano.  
Targówek, ul. Piotra Skargi 48, godz. 8 m. 15 rano.  
Praga-Centralna, ul. Szwedzka 2/4, godz. 8 m. 15 rano.  
Ministerstwu, ul. Krak. Przedm. na stacji w Essen i oddał wielkie zasługi reżimowi hitlerowskiemu.

## Dookoła ucieczki Mikołajczyka

Rząd brytyjski zgodzi się na jego przyjazd do Anglii

LONDYN (PAP). W kołach dziennikarskich Londynu komentuje się ucieczkę Mikołajczyka. W kołach tych nie sądzi, by Mikołajczyk był w stanie prowadzić jakąś systematyczną działalność polityczną w Londynie. Kola te uważają, że Mikołajczyk wyraził życzenie wyjazdu do Stanów Zjednoczonych. Uda się on przypuszczalnie najpierw do Londynu, ze względu jednak na fakt, że w Stanach Zjednoczo-

nych znajduje się komitet polityczny, utworzony przez reakcyjnych działaczy chłopskich ze wschodniej Europy, nie będzie niespodzianką, jeżeli Mikołajczyk postanowi udać się do Ameryki, aby przyłączyć się do nich.

### CO PISZE „TIMES”

LONDYN (PAP). Dziennik „Times”, komentując desperacki krok Mikołajczyka z powodu zachwiania się i osłabienia jego pozycji w łonie własnej partii pisze: „Według prawdopodobieństwa, decydującym czynnikiem, który wpłynął na postanowienie Mikołajczyka, był pogłębiający się z dniem każdym rozłam w łonie jego partii.

Lewo skrzydło partii Mikołajczyka osłabiło jego stanowisko, powodując kryzys. Fakt masowego opuszczania go przez członków własnego stronnictwa, jako też towarzyszące temu procesowi zamieszanie — mogły skłonić Mikołajczyka do myślenia, że nie może on już prowadzić dalej korzystnej opozycji w Polsce”.

„Times” przypomina, że Mikołajczyk sam mówił wielokrotnie, iż Polski nie opuści, jakkolwiek wiedział, że opozycja przeciwko niemu wzrasta. Rzeczniczy rządowi — podkreśla „Times” —

## Młodzież górnicza w wyścigu z włóknarzami

Do Łodzi przybyła delegacja młodzieży górniczej, złożona z przedstawicieli 16 kopalń węgla. Celem przyjazdu delegacji górniczej jest podpisanie umów o współzawodnictwo pomiędzy młodzieżą, zatrudnioną w poszczególnych zakładach przemysłu włókienniczego, a młodzieżą pracującą w kopalniach węgla.

Umowę zawarł m. in. przedstawiciel młodzieży pracującej w kopalni węgla „Zabrze” z młodzieżą, zatrudnioną w Państwowych Zakładach Przemysłu Bawełnianego Nr. 1, młodzieżą z Państwowych Zakładów Przemysłu Bawełnianego w Rudzie Państwowej i młodzieżą z kopalni „Jadwiga” oraz kopalnią „Miechówice” z P. Z. P. B. Nr. 7.

Ogółem współzawodnictwo podpisali między sobą 16 kopalń węgla oraz 18 zakładów przemysłu włókienniczego.

zapewniali korespondentów zagranicznych, że Mikołajczykowi aresztowanie nie grozi.

LONDYN (PAP). W Izbie Gmin na zaproszenie posła konserwatywnego Morora, podsekretarz stanu Mayhew odpowiedział, że rząd zgodzi się na przyjazd Mikołajczyka do Anglii.

## Uchwała CKW PPS o sytuacji międzynarodowej

tematem obrad sekretarzy WK PPS

W dniu 27 b.m. odbyła się w gmachu CKW PPS odprawa sekretarzy WK PPS z całego kraju.

Odprawa poświęcona była omówieniu całokształtu zagadnień politycznych i organizacyjnych Partii, a w szczególności zadań PPS wynikających z uchwały CKW z dnia 21 b.m. oraz przygotowaniu do kongresu partyjnego.

Obrady otworzył sekretarz generalny CKW tow. Józef Cyrankiewicz. Tow. Cyrankiewicz wygłosił referat o aktualnych zagadnieniach polityki międzynarodowej i wewnętrznej, na których tle przedstawił zadania PPS na okres następny. Tow. Cyrankiewicz dokonał także analizy uchwały CKW o sytuacji międzynarodowej z dnia 21 b.m.

Sekretarz CKW, tow. Cwik, omówił wyniki kampanii popularyzacji uchwał Rady Naczelnej PPS z dnia 30 czerwca i przedstawił wytyczne kampanii wokół ostatniej uchwały CKW w sprawie sytuacji międzynarodowej oraz szeregu bieżących zagadnień wewnętrzno-partyjnych.

Sekretarz CKW, tow. Reczek, zreferował problemy związane ze zbliżającym się 27 Kongresem Polskiej Partii Socjalistycznej.

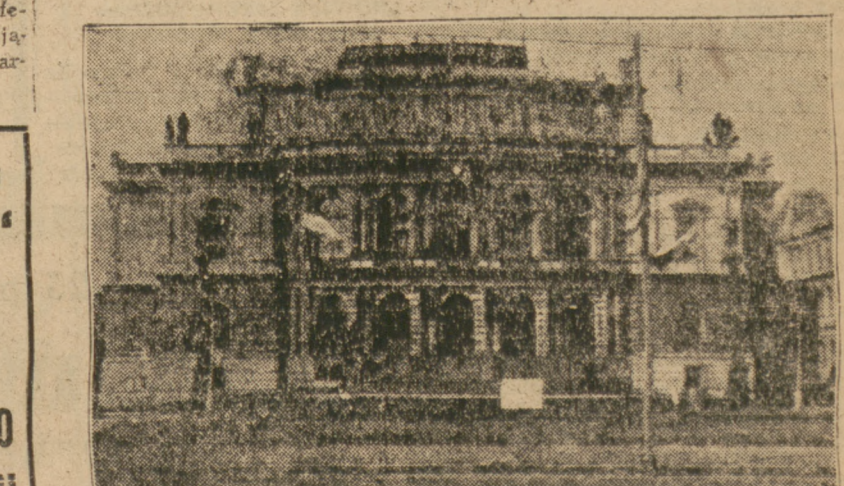
Po referatach sekretarzy WK złożyli sprawozdania obrazujące rozwój Partii na terenie ich województw oraz udział PPS w życiu politycznym gospodarczym i społecznym na tych terenach.

W obradach wziął udział przewodniczący CKW, tow. Rusinek.

## Thyssen stanie przed sądem

NORYMBERGA (PAP). — Prokurator amerykański gen. Taylor oświadczył, że b. niemiecki magnat przemysłowy Fritz Thyssen zostanie przekazany jurysdykcji niemieckiego sądu denazifikacyjnego. Thyssen, który ma przeszło 70 lat, był prezesem koncernu stalowego w Essen i oddał wielkie zasługi reżimowi hitlerowskiemu.

## Piękno Stolicy bratniej Czechosłowacji



Gmach Parlamentu na placu Smetany (SAP)

## Na Dzień Święta Państwowego Republiki Czechosłowackiej

Gdy przed rokiem pisałem na łamach „Robotnika” z okazji Święta Państwowego Republiki Czechosłowackiej, wyrażałem wówczas pewność, że w najżywniejszym interesie zarówno Polski jak i Czechosłowacji leży pogłębienie więzów łączących obydwie te państwa. Zrozumienie tej prawdy milowymi krokami poszło naprzód w roku, który mamy za sobą.

Można powiedzieć, że takie pojmowanie stosunków polsko-czechosłowackich jest w Polsce niemal powszechne. Stąd fakt, że wszystkie zainteresowane instytucje, organizacje i wszyscy ludzie, mający do czynienia ze sprawą kształtowania się stosunków polsko-czechosłowackich, rzeczywiście dokładają wszelkich wysiłków, aby zawarte w międzyczasie konwencje pomiędzy Rzeczypospolitą Polską i Republiką Czechosłowacką, zostały zrealizowane, wprowadzone w życie w możliwie najgłębszym oraz największym rozmiarze.

Wśród czynników tych poczesne miejsce zajmują w Polsce — Polska Partia Socjalistyczna oraz polscy działacze socjalistyczni.

Rok, który mamy za sobą, uwydatnił poważne pogłębienie zbliżenia polskiego i czechosłowackiego ruchu socjalistycznego. Wspólna ocena sytuacji międzynarodowej, równoległa polityka wewnątrz krajowa, bardzo bliskie wytyczne z zakresu polityki gospodarczej, zwłaszcza w przedmiocie planowania gospodarczego — wszystko to świadczy, że oba nasze ruchy naprawdę są bratnimi i że oba zdecydowane są wzajemną współpracę zacieśniać.

Niewątpliwie najbliższe kongresy ogólnokrajowe Czechosłowackiej Partii Socjaldemokratycznej oraz Polskiej Partii Socjalistycznej będą nie tylko jeszcze jedną manifestacją wzajemnej solidarności ideologicznej, ale też dalszym krokiem w dziedzinie organizacyjnego udoskonalenia kontaktów i koordynacji obu Partii.

W dniu Święta Narodowego Republiki Czechosłowackiej — Polska Partia Socjalistyczna łączy się z innymi Partiami Demokratycznymi Polski oraz z całym narodem w życzeniach dla zaprzyjaźnionej z nami Republiki Czechosłowackiej, a w szczególności dla połączonych już ostatnio w jednej partii, czeskiego i słowackiego ruchu socjalistycznego.

**Stanisław Szwalbe**  
Przewodniczący Rady Naczelnej PPS

Jutro zamieścimy  
w „ROBOTNIKU”  
korespondencję  
z Paryża  
K. Małcużyńskiego  
o wyborach we Francji





Warszawa, 28 października.

### Przed sesją Sejmu

JESTEMY w przededniu jesiennych sesji Sejmu Ustawodawczego. W odróżnieniu od roku ubiegłego, kiedy nie urozmaicone jeszcze warunki wpłynęły na opóźnione rozpatrywanie budżetu, w roku bieżącym budżet na rok 1948 zostaje wniesiony, zgodnie ze zwyczajami parlamentarnymi, na 3 miesiące przed zakończeniem roku budżetowego. Oczywiście, że rozpracowanie budżetu jest kwestią paromiesięczną i żmudną, przeto zarząd komisyjny (przed wszystkim Komisji Skarbowo-Budżetowej), jak i plenarnej Rady, przystąpił do prac nad projektem ustawy budżetowej na rok 1948. W tym celu przystąpił do prac nad projektem ustawy budżetowej na rok 1948. W tym celu przystąpił do prac nad projektem ustawy budżetowej na rok 1948.

# Nie plan Marshalla, lecz inflacja

będzie głównym punktem obrad nadzwyczajnej sesji Kongresu Truman zażąda pełnomocnictw gospodarczych

WASZYNGTON (SAP). — W Białym Domu rozpoczęła się konferencja, w której bierze udział około 100 osób, amerykańskiego świata przemysłowego, bankowego i handlowego. Tematem konferencji jest polityka zagraniczna USA. W obradach uczestniczą również ministrowie: Marshall i Harriman. Prezydent Truman nie bierze udziału w konferencji.

## Milionowa tona węgla na kopalni „Walenty-Wawel”

Rudzie Zjednoczenie Węgla, które wysunęło hasło przedterminowego wykonania planu, ma już do zarejestrowania pierwszy sukces, stanowiący odpowiedź na apel wystosowany do całego przemysłu węglowego.

Kopalnia „Walenty-Wawel” w Rudzie Śląskiej wydobyla dnia 25 października, tj. o 13 dni wcześniej, niż przewidywał plan, milionową tonę węgla. Kopalnia „Walenty-Wawel” jest zarazem pierwszą kopalnią Zjednoczenia Rudzkiego, która wydobyla milionową tonę węgla.

## 63 tys. ton zboża złożyli rolnicy jako podatek gruntowy

Według otrzymanych meldunków z terenu od początku akcji ściągania podatku gruntowego w zbożu do dnia 24 bm. wpłynęło ogółem 62.993 ton zboża. Najlepsze wyniki uzyskano w woj. poznańskim, gdzie dostarczono 21.569 ton. Drugie miejsce zajmuje województwo pomorskie 13.562 ton, a trzecie woj. warszawskie, które uzyskało 9.083 tony zboża.

Ostateczny termin spłaty podatku gruntowego zarówno w gotówce, jak i w naturze upływa z dniem 1 listopada br. i po tym terminie będzie on ściągany przymusowo z karami i odszkodowaniami za zwłokę.

## Przydział chleba, cukru i mięsa nie ulegnie zmianie

W Ministerstwie Aprobacji odbył się zjazd naczelników wojewódzkich wydziałów aprobacji, na którym omówiono plan zapotrzebowania kartkowego na następny miesiąc. Na podstawie omówionego na konferencji planu stwierdzić należy, że normy chleba i maki będą zrealizowane w następnym miesiącu w dotychczasowej wysokości dla wszystkich posiadaczy kart żywnościowych. Przydział mięsa w zależności od posiadanych zasobów, pokrywane będą mięsem świeżym lub konserwami. Mięso, cukier i inne artykuły kartkowe pokryte zostaną w 100%, jak w poprzednich miesiącach.



### MARŁ WICEPREZYDENT ŁODZI

W Łodzi zmarł po dłuższej chorobie wiceprezydent tego miasta Kazimierz Gallas. S. p. Gallas był jednym z twórców Stronnictwa Demokratycznego, b. posłem do KRN i posłem na Sejm Ustawodawczy. Marszałek Sejmu Władysław Gomułka przesłał wdowie po s. p. Kazimierzowi Gallasie depezę kondolencyjną.

### SPÓŁDZIELCY CZESKY W ŁODZI

W Łodzi gościła 20-osobowa wycieczka spółdzielców czeskich. Goście zwiedzili oddział spożywczy, zakłady wytwórcze, dom towarowy i zakłady gniazda „Społem”. Szczególną uwagę gości zwróciły magazyny z materiałami włókienniczymi.

### „NOWINY LITERACKIE” — MŁODZIEŻY SZKOLNEJ

Dnia 26 bm. odbył się w Teatrze Kameralnym w Łodzi poranek artystyczny, zorganizowany przy współudziale Kuratorium Okręgu Szkolnego Łódzkiego pod hasłem: „Nowiny Literackie”

Sekretarz prezydenta Ross oświadczył przedłożeniom prasy, że wyniki tej konferencji nie zostaną podane do wiadomości publicznej. Ross uważa, że konferencja dotyczy będzie szczególnie roli St. Zjednoczonych w problemach ekonomicznych i politycznych świata.

### WALKA Z INFLACJĄ

LONDYN (PAP). Jak wynika z nadchodzących tu doniesień, na czoło zagadnień, jakie będą omawiane na nadzwyczajnej sesji Kongresu USA, zwołanej przez prezydenta Trumana na dzień 17 listopada, wysuwa się zwalczanie inflacji w Ameryce.

Korespondent „Financial Times” donosi z N. Jorku, że Truman może zażądać rozszerzenia swych pełnomocnictw z czasów wojny, celem wstrzymania inflacji.

Doradcy gospodarczy prezydenta złożyli już mu gotowy program zwalczania inflacji, który przewiduje m. in.:

— udzielenie prezydentowi pełnomocnictw, dających mu prawo ustalenia granicy cen na giełdzie towarowej, wznowienie kontroli rządowej nad kredytami konsumentów i nad transportem oraz ustanowienie maksymalnych cen na niektóre towary kluczowe. Mówi się również o przywróceniu podatku od nadmiernych zysków.

### WATPLIWOCI „FINANCIAL TIMESA”

Jak stwierdza korespondent „Financial Times”, wątpliwe jest, czy Kongres amerykański zechce zatwierdzić podobny program, gdy zaledwie kilka

## Kiernik zwoluje Radę Naczelną PSL Tymczasowy NKW Stronnictwa

W dniu dzisiejszym wiceprezes Tymczasowego Naczelnego Komitetu Wykonawczego PSL, Czesław Wycech, otrzymał depezę od dotychczasowego

miesiący dzieli Amerykę od wyborów nowego prezydenta. Dobrze poinformowani obserwatorzy nie wierzą też w skuteczną wprowadzenia kontroli rządowej, wychodząc z założenia, że społeczeństwo amerykańskie jest już zbyt zmęczone tego rodzaju kontrolą podczas długich lat wojny.

### NA PIERWSZYM MIEJSCU ZAGADNIENIE CEN W USA

LONDYN (PAP). „Times”, omawiając zwołanie na dzień 17 listopada nadzwyczajnej sesji Kongresu amerykańskiego, deklaruje, że do zrozumienia, że sprawa kontroli cen w St. Zjednoczonych przesłania sprawę pomocy dla Europy. Wobec gwałtownego wzrostu kosztów utrzymania w Stanach Zjednoczonych jest to obecnie jeden z najbardziej palących problemów i on właśnie stał się czynnikiem decydującym o rozmianach pomocy dla Europy.

Wprowadzenie pewnej kontroli na amerykańskim rynku wewnętrznym jest konieczne, jeżeli kraje europejskie istotnie mają otrzymać środki na swą odbudowę, ale gdyby przywrócić kontrolę cen wywołało oburzenie wśród amerykańskiej opinii publicznej, miałyby to fatalne skutki dla polityki Marshalla.

### NIE WSZYSCY OTRZYMAJĄ POMOC

LONDYN (PAP). Jak donosi korespondent „Daily Telegraph”, Kongres nie zgodzi się na udzielenie od razu pomocy na wszystkie potrzeby krajów europejskich. Każde państwo eu-

## W przeddzień święta Czechosłowacji

# Prezydent Benesz przypomina wielkie tradycje młodzieży czeskiej

PRAGA (SAP). — Z okazji przypadającego we wtorek czeskosłowackiego święta narodowego prezydent Benesz wygłosił przez radio przemówienie do uczniów i studentów czeskosłowackich.

Prezydent nawoływał młodzież, aby szukała zawsze tego, co łączy narody, a nie tego, co je rozdziela. „Młodzież pierwszej republiki była odważna i gotowa do obrony swego państwa, mówił prez. Benesz, i jeżeli w 1938 r. przeszłokondono nam w obronę naszej ojczyzny, to nie znaczy żeśmy się poddali. Dzień 17 listopada 1939 r., tak straszny przez rozłąkę krew, a tak sławny przez bohaterstwo morderczym studentów, wykaże jasno całemu światu, że w naszej ujarzmionej ojczyźnie była silna i nieprzełupiona wola wolności i nowej walki o niepodległość.”

„Często słyszyście, zakończył swe przemówienie prezydent, że obecnie bu-

prezesa Rady Naczelnej PSL, Kiernik, z N. Jorku, w której pos. Kiernik zwoluje na 30 listopada br. Radę Naczelną PSL.

Depesza została dziś rano wysłana z Nowego Jorku.

W dniu 27 bm. powołano spośród członków Rady Naczelnej PSL Tymczasowy Naczelny Komitet Wykonawczy PSL w nast. składzie: prezes — Józef Niecko, wiceprezesi — Czesław Wycech i Jan Madejczyk, sekretarz — Kazimierz Banach, zast. sekretarza — Stanisław Koter, skarbnik — Jan Dębski.

Członkowie NKW: Szczawińska, Thomaś, Warowny, Olsztyński, Król, Gójski, Jagiello.

„Tymczasowy NKW PSL ogłosił komunikat, w którym m. in. czytamy: W związku z ucieczką za granicę b. Prezesa Stanisława Mikołajczyka i niektórych członków NKW PSL dotychczasowy NKW przestał faktycznie istnieć.

Świadomą wielkiej roli, jaką mają do odegrania chłopcy zorganizowani w PSL w budowie dzwigającej się w ruin Polski Ludowej oraz konieczności wprowadzenia Stronnictwa na właściwą drogę i całkowitego zerwania ze zgubną polityką dotychczasowego kierownictwa, przypieczętowaną zdradziecką ucieczką Stanisława Mikołajczyka, postanowiliśmy podjąć walkę i pracę, celem utrzymania ciągłości działalności PSL.

W tym celu: 1) powołano został Tymczasowy NKW PSL, który będzie pełnił swe funkcje do czasu zwołania Rady Naczelnej, która wyłoni NKW PSL w myśl przepisów statutowych. 2) Tymczasowy NKW PSL zwoła w najkrótszym czasie Radę Nacz. PSL.

W niedzielę dn. 2-go listopada 1947 r. o godzinie 11-ej rano, w kościele O. O. Kapucynów przy ul. Miodowej w Warszawie, zostanie odprawiona msza żałobna za poległych i zmarłych

**Ochotników obrony Warszawy w 1939 r.**

BATALIONÓW PREZYDENTA STEFA NA STARZYŃSKIEGO

O czym powiadamy Towarzysze Broni.

## Wybory do Rad Zakładowych górników rozpoczęte

Zakończyła się pierwsza tura wyborów do Rad Zakładowych Zw. Zaw. Górników, która trwała od 20 do 24 bm. Frekwencja wyborcza była bardzo wysoka i stanowiła ponad 90 proc.

Głosowanie odbywało się w atmosferze współpracy obu partii robotniczych PPS i PPR oraz innych partii Bloku Demokratycznego, jak również przy żywym udziale robotników bezpartyjnych. Głosowano gremialnie na kandydatów figurujących na zjednoczonych listach reprezentujących partie polityczne i związki zawodowe.

## Deklaracja „Frontu Patriotycznego” w Bułgarii

SOFIA (PAP). — Komitet Narodowy „Frontu Patriotycznego” opublikował deklarację o sytuacji międzynarodowej i wewnętrznej Bułgarii.

Deklaracja wyzwa wszystkie narody słowiańskie i niesłowiańskie, stojące na gruncie demokracji, oraz wszystkie kierunki postępowe na świecie do przyłączenia się do frontu, walczącego o demokrację i pokój, frontu na którego czele stoi Związek Radziecki.

Deklaracja podkreśla konieczność zjednoczenia wszystkich sił demokratycznych i antyimperialistycznych w Bułgarii poprzez

konsolidację i reorganizację „Frontu Patriotycznego”.

## Dary dla Stalina z okazji rocznicy rewolucji

MOSKWA (SAP). — W związku ze zbliżającą się rocznicą Rewolucji Październikowej, Generalissimus Stalin otrzymuje z całego świata dary od organizacji demokratycznych oraz od osób prywatnych. Dary, nadesłane ze Stanów Zjednoczonych, W. Brytanii, Kolumbii, Macedonii, Francji, Persji, Holandii i wielu innych krajów, wystawione będą na widok publiczny w Muzeum Rewolucji w Moskwie.

dujemy nowe społeczeństwo na ludowo-demokratycznych podstawach. Wiedzą, że robimy to na pokojowej drodze, bez używania gwałtu, i z zachowaniem praw wolnego człowieka i wolnego narodu. Również w tym duchu zostanie utworzona nasza nowa konstytucja, która wkrótce zostanie opracowana.”

### ROZKAZ DZIENNY DO ARMII

PRAGA (SAP). Z okazji 29 rocznicy powstania republiki Czechosłowackiej został wydany rozkaz dzienny, podpisany przez gen. Swobodę i min. obrony Lichnera.

„Nasze bezpieczeństwo — stwierdza m. in. rozkaz — oparte jest na sojuszu i przyjaźni ze Zw. Radzieckim i innymi państwami słowiańskimi. Mamy takie gwarancje naszej wolności, jakich nie mieliśmy jeszcze nigdy.”

## Oświadczenie ambasadora Hejreta

WARSZAWA (PAP). Ambasador Czechosłowacji w Warszawie p. Hejret w wywiadzie udzielonym korespondentowi PAP oświadczył m. in.:

„Bratnie nasze narody są do głębi świadome wspólnoty swoich życiowych interesów, wspólnoty swoich losów, celów i dążeń. Nie nas nie dzieli — a wszystko łączy. Naród czeskosłowacki widzi w zachodnich granicach Polski na Odrze i Nysie — granicę swojego bezpieczeństwa i pokoju. Imperializm niemiecki nie może już więcej liczyć na to, że istnieje najmniejsza możliwość porozumienia naszych narodów. Nigdy więcej nie uda się nas poróżnić. Będziemy szli razem drogą odbudowy czeskiej.”

## Koncert Filharmonii Czechosłowackiej

Wczoraj w przeddzień święta narodowego Czechosłowacji odbył się w Warszawie uroczysty koncert Czeskiej Filharmonii pod protektorem Premiera Rządu tow. J. Cyrankiewicza i Ambasadora Republiki Czechosłowackiej Józefa Hejreta. W sali „Roma” zgromadziły się tłumy publiczności. W łóżach zasiadli wicemarszałek Sejmu tow. Szwalbe oraz członkowie Rządu i przedstawiciele korpusu dyplomatycznego. Orkiestra Filharmonii Czeskiej wykonała hymn narodowy

Polski i Czechosłowacji, po czym głos zabrał prezes Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Czechosłowackiej — min. Rabanowski, a następnie ambasador Republiki Czechosłowackiej Hejret.

Po części oficjalnej orkiestra Filharmonii Czeskiej wykonała cykl poematów symfonicznych światowej sławy kompozytora Smetany. Wykonawcom i dyrygentowi, p. Kubelikowi — zgromadzona publiczność zgotowała gorącą owację.

Dnia 25 października 1947 r. zmarł

# Kazimierz Gallas

posel na Sejm Ustawodawczy R. P.

Cześć Jego pamięci!

Marszałek Sejmu Ustawodawczego

W 60-tą rocznicę żołnierskiej śmierci mego

S. + P. **STANISŁAWA LIS-BŁOŃSKIEGO**

kpt. W. P., lat 46, zmarłego z ran odniesionych w walce p. Janowem Lubelskim

oraz

w trzecią rocznicę żołnierskiej śmierci córki mojej

S. + P. **DANUTY LIS-BŁOŃSKIEJ**

„Dziecko” — „Teresa”, lat 20, słuchaczki tajnej W. S. H., łączniczki 104 Kompanii Syndykalistycznej, poległej 21 września 1944 roku na Czerniakowie,

odbędzie się 30 października br. o godz. 8.30 nabożeństwo żałobne w kościele Zbawiciela przed ołtarzem św. Antoniego.

ZONA — MATKA







# ŻYCIE *Gospodarcze*

## Gospodarka Polski we wrześniu Pomyślna sytuacja w rolnictwie

Mimo pesymistycznych przewidywań, co do wyników zbiorów okopowych, pierwsze szacunkowe obliczenia dają wyniki zadowalające. Uzyskane nieco niższe od spodziewanych ilości — zostały zrekompensowane jakością. Zbiory ziemniaków wyniosły około 21 mln. ton, natomiast buraki cukrowe przy pewnych stratach, spowodowanych suchym i upalnym latem, z tych samych przyczyn wykazują większą wartość cukru, co pozwoli na uzyskanie w kampanii produkcyjnej spodziewanych wyników.

Druga połowa miesiąca cechowała się nasileniem prac, związanych z jesienną akcją siewną. Piękna pogoda sprzyjała przeprowadzeniu ich bez przeszkód. Rozprowadzenie ziarna siewnego, kredytów pieniężnych i nawozów sztucznych odbywało się bez przeszkód, przy skoordynowaniu wysiłków instytucji państwowych i spółdzielczych.

Wczesne i przy sprzyjających warunkach wykonanie prac jesiennych wroży pomyślnie rezultaty w roku przyszłym. Likwidowanie odlogów przebiega w sposób zadowalający. Obrazy zajęte pod zastaw jesiennie są znacznie większe od przewidywanych.

### Ceny

Pomyślne zbiory okopowych i zmiana norm przemysłowych dla zbóż chlebowych polepszyły znacznie sytuację na odcinku budowlanym. Umożliwiło to zwiększenie pogłowia trzody chlewnej w gospodarstwach rolnych spowodowało przejściowe zmniejszenie podaży i w związku z tym nieznaczny wzrost cen żywności. Niedostateczne zbiory siana nie pozwoliły w tym roku na powiększenie w odpowiednim stosunku stanu bydła rogatego. Zwiększenie podaży w tym kierunku nie było możliwe. Zwiększenie podaży w tym kierunku nie było możliwe.

Ceny zbóż, po nieznacznych wahaniach, przebiegających inaczej w każdym regionie, ustaliły się: dla żyta na wysokości poprzedniego miesiąca, dla pszenicy na poziomie wyższym o około 2 proc. Nieznacznie podrożały podrożeńki pszenicy w sierpniu nie utrzymały się w miesiącu sprawozdawczym, jednocześnie nastąpiła obniżka cen ziemniaków.

Charakterystyczną cechą stabilizacji stosunków w handlu jest spadek cen skory, tkanin, odzieży i obuwniczych, przy równocześnie zwiększeniu się zapasów tych artykułów, zwłaszcza gorzkiej asortymentów, w magazynach. Wskazuje to na podwyższenie wymagań konsumentów co do jakości towarów i na konieczność dostosowania produkcji do zaszłych zmian.

Objawy nasycenia rynku przy postępującym wzroście produkcji czynią mało prawdopodobnym wywołanie w większych rozmiarach paniki towarowej, dezorganizującej już kilkakrotnie normalny tok życia gospodarczego.

W rezultacie omówionych zmian, ogólny wskaźnik kosztów utrzymania wykazuje dalszy spadek, ustalając się na poziomie 114, wobec 115 w sierpniu.

### Przemysł

W przemiole dawały się odczuć w silnym stopniu braki zaopatrzenia w surowce, materiały pomocnicze i techniczne. Przeliczone elektrownie nie mogły podać rosnącemu zapotrzebowaniu na energię przy maksymalnym wykorzystaniu swych urządzeń i przekroczeniu ogólnokrajowego planu produkcji prądu.

Wydobycie węgla wzrosło w porównaniu z sierpniem o 260 tys. ton, do 5.367 tys. ton, produkcja koksu natomiast obniżyła się o około 11 tys. ton, dając mimo wszystko wykonanie z

mu zwiększeniu (658 tys. ton), przekraczając plan o 40 proc. Brak odpowiedniego gatunku skory uniemożliwił uzyskanie odpowiedniej ilości pasów napędowych.

Produkcja przemysłu papirniczego nieco zmniejszyła się, jednak w rozmiarach nie dających podstaw do obaw. Rzeczka charakterystyczną w tym dziale przemysłu jest nieumiejętność zorganizowania zaopatrzenia się

w makulaturę na rynku wewnętrznym.

Jednym z najważniejszych zadań gospodarczych jest przejęcie od władz radzieckich pozostałej części portu szeszeńskiego. Pozwoli to na podjęcie w szerokim zakresie prac, mających na celu skierowanie do tego portu transportów ładunków masowych, szczególnie węgla i rudy.

M. M.

## Zasadniczy krok na drodze uporządkowania finansów

Uchwała Rady Ministrów z dnia 21.VIII.1947 r. w sprawie zasad systemu finansowego stanowi pierwszy krok na drodze do dostosowania systemu finansowego do ustroju gospodarczego realizowanego w Polsce.

Jedną z zasadniczych cech tego ustroju jest system centralnego planowania gospodarczego. Podstawowym warunkiem realizacji planu jest koordynacja dyspozycji środków pieniężnych przy pomocy właściwego dla tego celu systemu finansowego obejmującego w pierwszym rzędzie sektory uspołecznione a następnie całą gospodarkę narodową.

### Uporządkowanie finansów sektora państwowego

Przyjęte przez Radę Ministrów zasady systemu finansowego stanowią ogólną ramę gospodarki finansowej w sektorze państwowym i w pewnym stopniu w sektorach samorządowych i spółdzielczych.

Przedmiotem cytowanej uchwały Rady Ministrów są zasadniczo trzy tematy:

1. Państwowy Plan Finansowy;
2. Gospodarka finansowa przedsiębiorstw państwowych w ogólności a przedsiębiorstw podległych Ministerstwu Przemysłu w szczególności;
3. Zadania banku w zakresie operacji kredytowych i kontroli przedsiębiorstw państwowych.

Koncepcja Państwowego Planu Finansowego stanowi całkowite nowum na odcinku polskich finansów. Gospodarka finansowa Państwa przed wojną ograniczała się w dużej mierze do budżetu. Poza tym Państwo jedynie oddziaływało pośrednio na życie gospodarcze przez system podatkowy, politykę dyskontową i politykę banków państwowych. W sumie jednak wpływ Państwa na system pieniężny a w rezultacie na kształtowanie się sytuacji finansowej kraju był ograniczony.

Znaczne rozszerzenie gospodarki uspołecznionej oraz przyjęcie systemu planowania jako zasadniczego elementu ustroju gospodarczego w Polsce narzuciło konieczność oparcia polityki finansowej Państwa o Państwowy Plan Finansowy, dla którego dawny budżet jest tylko jedną z licznych części składowych, który sta-

nowi stroną operacyjną (wykonawczą) planu ogólnego.

Państwowy Plan Finansowy w myśl omawianej uchwały koordynuje zarówno pod względem podmiotowym jak i przedmiotowym finansową gospodarkę uspołecznioną.

Koordinacja podmiotowa polega na objęciu planem finansowym administracji przedsiębiorstw państwowych, ubezpieczeń, samorządu i spółdzielczości. Koordinacja przedmiotowa ujmuje w ramy planu konsumpcję i inwestycje przede wszystkim sektora uspołecznionego oraz wymianę wewnętrzną i zewnętrzną w zakresie prawie całej gospodarki narodowej.

### Finanse przedsiębiorstw państwowych

Na odcinku finansowym przedsiębiorstw państwowych uchwała zmienia do realizacji następujących postulatów:

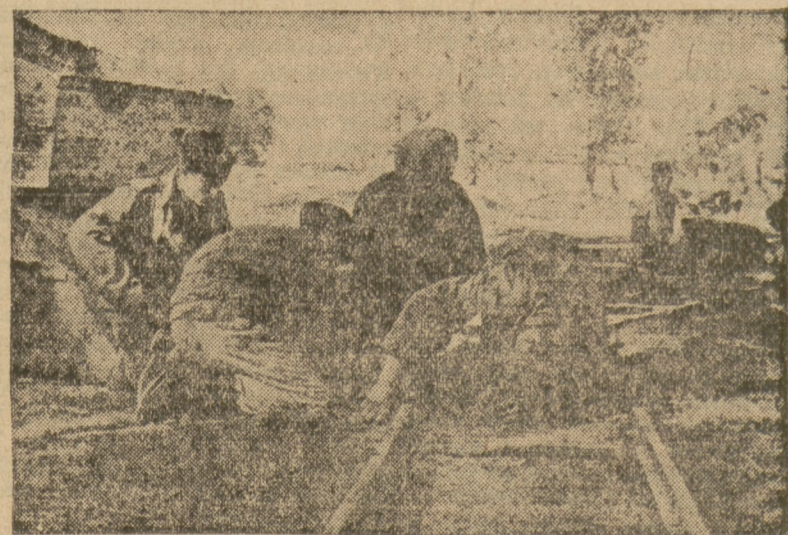
- rozdział gospodarki pieniężnej inwestycyjnej od eksploatacyjnej;
- kontrola gospodarki finansowej przedsiębiorstw, a ponadto w stosunku do przedsiębiorstw podległych Ministerstwu Przemysłu;
- rentowność przedsiębiorstw;
- finansowanie wydatków przedsiębiorstw zarówno eksploatacyjnych jak i inwestycyjnych w zasadzie przy pomocy własnych środków;
- kompensowanie deficytu i nadwyżek na szczeblu Zjednoczeń względnie Centralnych Zarządów, jeżeli chodzi o przedsiębiorstwa a na szczeblu Ministerstwa, jeśli chodzi o Zjednoczenia lub Centralne Zarządy.

Pierwszy postulat polegający przede wszystkim na rozdziale kredytów obrotowych od średnioterminowych ma szczególne znaczenie dla polityki pieniężnej.

Sprawa kontroli jest potraktowana zarówno podmiotowo jak i przedmiotowo. Czynnikami kontroli przedsiębiorstw mają być w pierwszym rzędzie banki a następnie urzędy rewizyjne (aczkolwiek kompetencje tych ostatnich są ujęte raczej fragmentarycznie), oraz inne organy państwowe.

Opieranie działalności przedsię-

## Młodzież wiejska kształci się w fachu budowlanym



biorstw przede wszystkim o własne środki będzie korzystnie oddziaływać na rentowność i stworzy warunki dla pewnego zakresu samodzielności przedsiębiorstw.

Zasada kompensacji deficytów i nadwyżek pozwoli na ocenę rentowności zarówno brant gospodarczych jak i całego przemysłu.

### Nowa rola banków

Zadania banków dotyczą przede wszystkim operacji kredytowych, w zakresie których ustalono podział kompetencji częściowo pod kątem widzenia charakteru prawnego kredytobiorców, częściowo pod kątem szczególności uchwały określa kompetencje kontrolne banków obejmujące zarówno obroty przedsiębiorstw jak i elementy kalkulacyjne.

Zasady systemu finansowego częściowo zostały już zrealizowane (obrot bezgotówkowy, w dużym zakresie kontrola banków), częściowo wchodzi w życie (ceny rozliczeniowe, normatywy środków obrotowych), częściowo znajdują się w rozpracowaniu.

Mimo, że uchwała omawiana nie wyczerpuje całości problemu systemu finansowego, jest duża zasługa jej inicjatorów że problem ten ruszył z miejsca i w ten sposób stworzono warunki dla postawienia problemu finansowego na właściwym miejscu w realizowanym już systemie gospodarki planowej.

K. Z. 13699

Bataliony „Swit” org niszczące są na wsiach z 15 — 20 le nich młodych wieśniaków. Nauka w fachu budowlanym trwa trzy lata. Na zdjęciu chłopców z okolic Radomia pracujących w Warszawie przy budowie 16 piętrowej wieży sejmowej i przy poszerzaniu Marszałkowskiej (Film Polski)

### WYDZIAŁ X CYWILNY

Sądu Okręgowego w Warszawie ogłasza, że wpłynął do tegoż Sądu pozw Janiny Wileczek przeciwko Tadeuszowi Wileczek o rozwód oraz, że dla nieznanego z miejsca pobytu Tadeusza Wileczka został wyznaczony kurator w osobie adwokata Karola Pedewskiego zam. w Warszawie przy ul. Mokotowskiej nr 53 m. 23.

Nr aktu X. C. 1426/47.

Kierownik Sekretariatu

**PRZYPOMINAMY**  
ze 3 listopada — to ostatni dzień wymiany losów do 3 klasy 51 loterii kolektura „IMPET”  
Al Sikorskiego (Jerozolimskie) Nr 18

## DYREKCJA GAZOWNI MIEJSKIEJ

m. st. Warszawy, ul. Dworska 25

ogłasza

### PRZETARG NIEOGRANICZONY

na demontaż i rozbiórkę baterii pieców gazowniczych, składających się z 6-ciu jednostek 8-mio retortowych na terenie Fabryki Gazu przy ul. Dworskiej nr 25.

Słup kosztorysowy oraz szczegółowe informacje otrzymać można w Dziale Handlowym Gazowni, ul. Dworska 25.

Oferty w załączonych kopertach z napisem: „Oferta na demontaż pieców gazowniczych”, należy składać do godz. 10. dn. 17 listopada 1947 r. Wadium przetargowe w wysokości 2 proc. sumy ofertowej należy wpłacić do K.K.O. m. st. Warszawy na konto nr 210, a dowód wpłaty załączyć do oferty.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17 listopada 1947 r. godz. 11. Do złożenia ofert upoważnione są tylko firmy wyspecjalizowane w budowie pieców gazowniczych.

Dyrekcja Gazowni Miejskiej zastrzega sobie prawo wyboru oferenta, zmniejszenia lub zwiększenia ilości robót, względnie unieważnienia przetargu bez podania powodu.

13633

## Przetarg nieograniczony

PAŃSTWOWA CENTRALA HANDLOWA, HURTOWNIA SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWA W RAWICZU

ogłasza przetarg nieograniczony na oddanie następujących prac

1) Prace stolarskie

URZĄDZENIA BIUROWE, REGAŁY I BARIERY

2) Prace malarskie

3) Prace murarskie

(WYCIĄGNIĘCIE KOMINÓW, POSTAWIENIE ŚCIANY)

4) Prace zdunowskie

Informacje i słup kosztorysowy otrzymać można w Rawiczu u Cz. R. Brzawskiego, Wały Kościuszkowskie 6.

Oferty w podwójnej, załączonych kopertach, należy składać pod tym samym adresem do dnia 5 listopada br., godz. 14.

Do oferty dołączyć kwit na opłacone wadium w sumie zł 5000 — Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 6 listopada br. godz. 14.

Kierownictwo Hurtowni zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, jak również unieważnienie przetargu, bez podania przyczyn i prawa do odszkodowania.

13671

## CENTRALA TEKSTYLNA

### ZNIZKA GEN DETALICZNYCH

Własn. 50% i 60% o 15%  
Stożków i kaplinów o 10%  
Własn. o 10%  
Sznurówadel o 30%

OBOWIĄZUJE WSZYSTKIE SKLEPY  
SPÓŁDZIELNIE  
I INNE PUNKTY SPRZEDAŻY

## ŻARÓWKI

TRYB ZAŁATWIANIA:

Instytucje i Urzędy Państwowe

ORAZ

Przemysł Państwowy

przez swoje władze nadrzędne.

Przemysł i Handel Prywatny

przez Izby Przemysłowo-Handlowe

Rzemiosła

przez Izby Rzemieślnicze

Spółdzielnie

przez Związki Gospodarcze Spółdzielców „Społem”

Ludność pracująca miast

przez właściwe Związki Zawodowe

Ludność pracująca wsi

przez Państwową Centralę Handlową i „Społem”

Przydział żarówek reglamentowanych będzie przeprowadzony przez C. H. P. E. wyłącznie na podstawie rozdzielników w/w organów centralnych; wszelkie zapotrzebowania indywidualne nie będą uwzględniane.

Centrala Handlowa

Przemysłu Elektrotechnicznego



# Znikną światła z wystaw sklepowych

Prąd trzeba oszczędzać żeby go starczyło dla wszystkich

## Od zmierzchu do godz. 22-ej nie wolno używać grzejników

ZIMA jest okresem wzmożonych trudności. Szczególnie dla Elektrowni, które muszą sprostać znacznie większemu zapotrzebowaniu na prąd, wczesny zmierzch, późny świt, to kilkadziesiąt tysięcy kilowatogodzin dziennie zużytych dodatkowo.

Elektrownia Warszawska, znajdująca się w kresu swoich produkcyjnych możliwości, przewiduje w zbliżającym się okresie zimowym — pewne, zrozumiałe zresztą, trudności. Jak zaspokoić rzeczywiste potrzeby wszystkich mieszkańców Warszawy, gdy spodziewane zapotrzebowanie będzie większe od maksymalnej wydajności Elektrowni?

Jest rada: walka z marnotrawstwem. Ukrócenie istniejących

wciąż jeszcze, jako pookupacyjna pozostałość, nadużyć.

### TRZEBA OSZCZĘDZĄC

Tu nie chodzi o węgiel. Tu w grę wchodzi maszyna. Budowa odpowiednich urządzeń, to sprawa paru jeszcze lat. Do czasu jednak, gdy przyjdą nowe zespoły turbin, zanim do Warszawy doprowadzona zostanie linia wysokiego napięcia, której budowa między Zagłębiem i Łodzią jest już na ukończeniu — musimy bezwzględnie oszczędzać i jeszcze raz oszczędzać.

Na marginesie warto tu podkreślić, że wyjątkowo niska cena za energię elektryczną wpłynęła na znaczne zwiększenie (w stosunku do okresu przedwojennego) zużycia prądu. Obecnie zużywamy na osobę ok. 4 i pół raza więcej prądu. O ile z jednej strony zjawisko to małażoby uważać za dodatnie, o tyle z drugiej nasuwa ono pewne zastrzeżenia. Czy przypadkiem wyjątkowo niska cena (2 zł kWh — mniej niż cena 1 papierosa) nie jest przyczyną marnotrawstwa, na które w żadnym wypadku nie możemy sobie pozwolić.

### GROŹBA NIEDOBÓRU

W obronie przed ewentualnością większego deficytu energii elektrycznej CZE wydał szereg rozporządzeń, mających na celu oszczędność prądu. W Warszawie, jak już podawaliśmy, normy prądu wyglądają następująco: 20 kWh miesięcznie na pierwszą izbę i po 12 na dalsze. Po przekroczeniu 15 zł za kilowat.

Jest to pewne odstępstwo od obowiązujących w całej Polsce norm, koncesja zrobiona na rzecz zniszczonej Warszawy (normalnie 10 kWh

na izbę). Sprawy jednak nie rozwiązuje jeszcze to ograniczenie. W grę wchodzi drugi czynnik.

Od zmierzchu do godziny 22-ej Elektrownia jest przeznaczona. W tym czasie nie wolno i o tym trzeba szczególnie pamiętać, używać elektrycznych grzejników. Lekceważenie

tego zarządzenia jest jednoznaczne z odebraniem prądu do celów oświetleniowych, do czego w pewnych wypadkach może być Elektrownia zmuszona. W godzinach wcześniejszych tolerowane być może ich używanie, ponieważ do zmierzchu Elektrownia dysponuje pewną rezerwą energii. Później — w żadnym wypadku.

### WYSTAWY BEZ ŚWIATEŁ

W jakim stopniu sprawa jest poważna mówi fakt, że od 1 listopada zabronione będzie oświetlanie wystaw sklepowych. Podobnie, jak w wielu europejskich krajach, zniszczone zostaną na razie reklamy świetlne i wszelkie zbędne iluminacje. Głównie, używane do omdrażania czy sklepowych, należąć będą również do przeszłości. Jednym słowem prąd — tylko dla potrzeb niezbędnych.

Jak przeprowadzona zostanie kontrola zużycia prądu przez odbiorców prywatnych? Jako jeden ze sposobów wprowadzony będzie system odpowiedzialności zbiorowej. W wypadku stwierdzenia parokrotnego przekroczenia się bezpieczników, co jest równoznaczne z przeciążeniem linii, lokatorzy danego domu pozbawieni zostaną dopływu elektryczności. (wk)

## Żarówki

### do latarni

### ulicznych

W Warszawie istnieje 3.300 latarni ulicznych, z czego czynnych jest obecnie tylko 1.300.

W najbliższych dniach nadejdzie ma z zagranicy większa partia żarówek. Jak się dowiadujemy część żarówek z importu oddana zostanie na użytek miejskiej sieci oświetleniowej. Pozwala to mieć uzasadnioną nadzieję, że wkrótce już rozbiśnie w stolicy nieczynne jeszcze latarnie. (wk)

## To także chyba rekord

## 17 szkół w jednym gmachu

W gmachu przy ul. Hożej 88 mieści się 17 szkół! O ile jednak szkoły umieszczone w skrzydłach wielkiego bloku, urzędują w odremontowanych salach, o tyle młodzież ucząca się w środkowej części gma-

chu, odbywa lekcje z „przeszkodami”. Remont tej części budynku trwa bowiem w całej pełni i przeciągnie się do połowy listopada.

Srodkowa część gmachu, znajdująca się w bezpośrednim sąsiedztwie budującego się drapacza chmur Młn. Komunikacji, została początkowo skazana przez BOS na rozbiorę. Do 21 sierpnia r. b. Biuro Planowania BOS-u „tkwiło” jeszcze w tym zamiarze, dopiero po całym szeregu konferencji, decyzję uchylono i rozpoczęły się gorączkowe prace. Ale nie usunął to istniejącej groźby zamknięcia szkół w ogóle. Lada tydzień bowiem ma się rozpocząć wbięcie potężnych pali pod fundamenty budującego się kolosa Młn. Komunikacji. Fachowcy twierdzą, że srodkowa część gmachu, mieszcząca szkoły, „może nie wytrzymać wstrząsów”, jakie przy tej pracy powstaną.

Gdzie w tym wypadku przeniosą się zagrożone szkoły nie wiadomo, chyba, że Młn. Komunikacji wykomunikuje jakieś lokale zastępcze. (Rs).



### SĄD DLA NIELETNICH

Ministerstwo Sprawiedliwości przystępuje do uruchomienia Oddziału dla nieletnich w Sądzie Grodzkim w Warszawie. Oddział ten uruchomiony zostanie 1 stycznia 1948 r.

### PIERWSZA W POLSCE AKADEMIA KROJU

Warszawski cech krawców postanowił uruchomić na wzór identycznych uczelni zagranicznych, szkołę kroju na poziomie wyższego wykształcenia zawodowego. Szkoła mieścić się będzie w odbudowywanym się w szybkim tempie historycznym domu cechu krawców przy Krak. Przedmieściu 41. Budynek, dzięki ofiarności mieszkańców — krawców jeszcze w roku bieżącym zostanie pokryty dachem i oszalony.

### ZEBRANIE AKTYWISTÓW ZWIĄZKOWYCH

30 bm. o g. 17 odbędzie się zebranie organizacyjne Koła Absolwentów Kursów dla aktywistów związkowych w Wojewódzkiej Szkole Związków Zawodowych, Nowy Jazd 1. Po zebraniu I wieczór dyskusyjny.

### ODCZYT

Zarząd Oddz. Stołecznego Tow. Przyjaźni Polsko-Radzieckiej urzędują we wtorek 28 bm. w Al. Stalina 26, o g. 18 wieczór towarzyski, na którym wygłosi odczyt ob. Walter na temat: „Polityka zagraniczna Związku Radzieckiego, jako polityka pokoju”. Po odczycie film.

### WYSTAWA W S. A. R. P.

S.A.R.P., ul. Młodzieży Jugosłowiańskiej (dawn. Pierackiego) 2/4 wystawa „Ilustracji polskiej do literatury rosyjskiej i radzieckiej”. Wystawa otwarta będzie 31 bm. w godz. 10—18. Wstęp wolny.

### POCIĄG POPULARNY DO OŚWIECENIA

„Orbis” organizuje pociąg popularny na 1000 osób do Oświęcimia. Wyjazd nastąpi 1 listopada, powrót 2 wieczorem. Wycieczka kosztuje 1300 zł. Szczegółowych informacji udziela Oddział Główny „Orbis”, Al. Jerozolimskie 39 (przy „Ponił”).

### WYCIECZKI NA DOLNY ŚLĄSK ORGANIZUJE PTK

Do Wrocławia, Jeleniej Góry, Wambierzy, Kłodzka i in. w dniach 31.10, 1.11, 2.11, 3.11 br. Wyjazd w dniu 31.10. Prowadzi p. H. Ławruszka. Zapisy i informacje w biurze PTK ul. Wilcza 22 m. 8 w godz. 15—19.

## Custyszmy Co w RADIO

### ŚRODA, 29 PAŹDZIERNIKA

6.00 Sygnał czasu; 6.15 Wiad. por.; 6.20 Muzyka; 7.00 Dzień por.; 7.15 Muzyka; 8.35 „Starosta Warszawski” J. Ign. Krasińskiego, cz. III; 8.50 Muzyka; 9.00 Audycja dla szkół; 10.40 Audycja Młn. (wzrost); 12.05 Wiad. połudn.; 12.15 Muzyka; 12.30 „Z mikrofonem po kraju”; 12.30 Konc. dla młodz.; 16.00 Dz. popoł.; 16.35 Audycja słowno-muz. dla dzieci pt. „Pan Drops i jego trupa”; 16.55 Audycja dla młodz.; 17.20 Audycja rozr.; 18.00 R.U.L. „Polska i Niemcy w dobie państwa”; — wykl. dr J. Sieradzkiego; 19.10 Audycja dla wsi; 19.30 Koncert chóru mieszanego Huty „Florian”; 20.00 Dzień, wiecz.; 21.00 Audycja Chopinowska w wyk. J. Ekiera; 21.30 U naszych przyjaciół — aud. pośw. Czechosłowacji; 21.50 Muzyka popoł.; 22.00 Konc. Orkiestry Tan. P.R. pod dyr. J. Cajmiera; 23.00 Ostatnie wiad.; 23.20 Muzyka poważna; 24.00 Hymn.

### Warszawa II

16.00 Dzień popoł.; 16.30 Muzyka; 17.45 Pieśń w wyk. H. Warpechowskiej; 18.05 Muzyka; 18.25 „Walka Polski o Ziemię Zachodnią w wiekach średnich” — odczyt; 18.50 „Melodie ludowe” w wyk. zesp. Kaczynskiego; 19.10 Muzyka; 20.00 Dz. wiecz.; 21.00 Muzyka; 21.40 Arie operowe w wyk. J. Korolkiewicza; 22.00 R.U.L. „Polska i Niemcy w dobie państwa”; wykl. dr J. Sieradzkiego.

## Centrala Handlowa PRZEMYSŁU ELEKTROTECHNICZNEGO BIURO SPRZEDAŻY SPRZĘTU TELETECHNICZNEGO

### zawiedamia

Ze z dnem 28 bm. Biuro zostaje przeniesione z dotychczasowego lokalu przy ul. Chmielnej nr 66 do nowego lokalu:

WARSZAWA, UL. PUŁAWSKA 29 — telefon 406-91.

## Władysław Szpanderski — najlepszy szofer Warszawy i 300 innych nagrodzonych

Konkurs na najlepszego kierowcę w Warszawie prowadzony na łamach „Expressu Wieczornego”, został zakończony. Wzięły w nim liczny udział reszcie czytelników i od ich listów oraz opinii rad zakładowych i oceny przełożonych — zależało rozdzielenie wyznaczonych nagród.

Wczoraj w sali YMCA odbyła się uroczystość rozdania nagród odznaczonym kierowcom. Pierwszą nagrodę w sumie 15 tysięcy zł otrzymał Wł. Szpanderski, szofer Pogotowia Ratunkowego, 2 — 10 tysięcy, K. Aleksandrak, szofer Min. Skarbu, 3 — 5 tysięcy, Zł. Godyn, szofer Pol. Mon. Zap., który przekazał ją za pośrednictwem Zw. Transportowców dla kierowców inwalidów, 4 — 5 tysięcy zł T. Sobierajski, szofer Centr. Zarz. Mat. Budowl.

Nagrody po 2 tysiące zł otrzymali szoferzy: P. Kobrzyński, E. Kolbia, E.

### OFIARY

★ Kolo PPS Instytutu Chemicznego wpłaciło sumę zł 2.840, zebraną od swoich członków za dzień pracy w dniu 4.X.1947 r. na odbudowę Warszawy.

## OGŁOSZENIA DROBNE

INŻYNIER — MECHANIK, młody, z praktyką, poszukuje zajęcia. Oferty sub. Inżynier, Impet, Jerozolimskie 18. 13692

KIEROWNIK tartaku, pierwszorzędną fachowiec, poszukuje pracy na Ziemach Odzyskanych, najchętniej na Pomorzu Zachodnim. Zgłoszenia kierować: poczta Siemysł, pow. Kolobrzeg, poste-restante „Tartacznik”. 13666

NAGRODA 2.000 — zł za swrot zgubionych dokumentów: dowód jagru 7578 z Buchenwald, legitymację PPR 975, legitymację Straży Przemysłowej na Broni, 8 deklaracje służbowe — Matriacki Stanisław, Żyrardów, 1 Maja 101—5. 13658

UNIEWAŻNIAM zgubiony bilet miesięczny EKD. Szewczyk Jan. 13670

UNIEWAŻNIAM zgubiony dowód osobisty, dokumenty hipoteczne i inne. Bulwica Leona. 13675

UNIEWAŻNIAM zagubione zaświadczenie rejestracyjne, wydane przez RKU Nisko na nazwisko Boroń Jan, Stalowa Wola, Waryńskiego 12—3. 13659

Jędrzejak, M. Lent i na pocieszenie — po tysiąc zł nagrody: J. Sliwiński, H. Lange, A. Orlin, St. Romanowski i B. Kucharski; 300 innych, wyróżnionych na konkursie szoferów będzie się mogło poszczycić specjalnymi, honorowymi plaketkami.

Konkurs na najlepszego szofera rozpisany był w lipcu w momencie największej anarchii na jezdni, kiedy wypadki przejechania, a nawet zabicia przechodniów, zdarzały się niemal na każdym kroku i niewątpliwie był im prezą o dużym znaczeniu wychowawczo-społecznym. (dan)

## Obwieszczenie publiczne

Zgodnie z wnioskiem Ludmily-Stanisławy z Veltze Jordan, zam. w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 35 m. 2, Sąd Grodzki w Warszawie, Oddział I z wyjątku Lucjana Jordana, ur. 15 maja 1906 r. w Kaposvar na Węgrzech, syna Stefana i Cecylii ze Szmidtów, ostatnio zamieszkałego w Warszawie, przy ul. Podhalańskiej 13, wywiezionego w czasie Powstania Warszawskiego do obozu w Litomierzycach, aby w terminie 1-miesięcznym stawiał się do Sądu, gdyż po tym terminie Sąd uzna go za zmarłego oraz wyzwa wszystkie osoby, które mogą udzielić jakiegokolwiek wiadomości o zaginionym, aby w powyższym terminie doniosły o nich Sądowi.

Akta I. Zg. 2093/47.  
w/z Sekretarza  
(—) Z. Marczeńska  
13597

## POSZUKUJESZ KOREPETYTORA?

Zgłoś się  
DOM MEDYKÓW — OCZKI 7  
sekcje pośrednictwa pracy — w czwartki i soboty od 13.30 do 14.30.

### CENA OGŁOSZEŃ:

Ogłoszenia drobne, osobiste, poszukiwania rodzin, zgruby po zł 20 za wyraz. Handlowe po zł 25 za wyraz. Poszukiwanie pracy po zł 10 za wyraz. W tekście redakcyjnym do 100 mm zł 90, od 101 do 200 mm zł 110, powyżej 200 mm zł 130 za 1 mm szerokości jednej szpalty. Za tekstem do 100 mm zł 60, od 101 — 200 mm zł 75, powyżej 200 mm zł 90 za 1 mm szerokości jednej szpalty. Nekrologi do 50 mm zł 60; 51 — 100 mm zł 75; 101 — 150 mm zł 90, powyżej 150 mm zł 120 za 1 mm szerokości jednej szpalty. Za niedzielę i święta dolicza się 30 proc. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

### PRENUMERATA MIESIĘCZNA 70 ZŁ

OGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ: Centr. Biuro Ogl. i Rekl. Sp. Wyd. „Wiedza” oddział w Warszawie, Al. Jerozolimskie 121, tel. 88-504 oraz jego Agencję miejską: Al. Jerozolimskie 18 — „Impet”. Kolektura: Marszałkowska 1 — L. Urbanowicz sklep z mat. pism. i wszystkie oddz. Sp. Wyd. „Wiedza” w Polsce; Polska Agencja Prasowa — Biuro Ogłoszeń i Reklam, Warszawa, ul. Pierackiego 11) oraz wszystkie oddziały P.A.P. w Polsce; Biuro Ogłoszeń „Czytelnik” — Centrala ul. Dąbskiego 15 i oddziały Marszałkowska 3-b, Poznańska 38, Targowa 67, „Wolność” Warszawa, Marszałkowska 95, Sp. Agencja Prasowej „Glob”, ul. Złota 6, Biuro Ogłoszeń Teofil Pietraszek, Warszawa, Wspólna 60, tel. 855-28.



# Dzięki ofiarności społeczeństwa Pomorza Toruń ma piękną radiostację

(OD NASZEGO SPECJALNEGO WYSLANNIKA)

Toruń dla Polski jeszcze nie został „odkryty”, a przecież większym bogactwem pamiątek i zabytków, od miasta rodzinnego Kopernika, może się u nas poszczycić tylko Kraków. Lecz gdy np. o krzywej wieży w Pizie wie cały świat, o toruńskiej krzywej wieży, rzadko kto słyszał, nawet na Pomorzu.

Niewątpliwie, pewną zasługę w tym utrzymaniu Torunia w cieniu, posiada jego groźna konkurentka... Bydgoszcz. Trochę młodsza, a więc... bardziej sprężysta i mająca więcej zanysłu do handlu, potrafiła go wyprzedzić liczbą

mieszkańców. (Toruń — 85 tys., Bydgoszcz — 130 tys.). Po wielu latach „walki podjazdowej” udało się jej nawet zostać siedzibą województwa. Toruńowi pozostała więc rola ośrodka kulturalnego Pomorza.

Toruń pełni tę funkcję znakomicie. Stare jego mury rozbrzmiewają gwarem paru tysięcy głosów studenckich Uniwersytetu im. M. Kopernika, który nadaje ton cichemu i spokojnemu miastu.

W niedzielę odbyła się w Toruniu

piękna uroczystość otwarcia największej na Pomorzu i drugiej w Polsce co do mocy radiostacji (25 kw w antenie).

## Inicjatywa społeczeństwa

Pomorze, a zwłaszcza potrzebująca słowa polskiego północna część Ziemi Odzyskanych, Warmia, Olsztynskie, część Pomorza Zachodniego i woj. gdańskie, obsługiwane były przez słabą (0,6 kw w antenie) Bydgoszcz. Z dużymi przeszkodami dochodzi tu głos Warszawy I, a przecież na terenie Dyrekcji okręgowej Radia Pomorskiego jest 24 radiowców z 18 tysiącami słuchaczy i około 40 tysięcy aparatów lampowych.

Koniecznością stało się więc zwiększenie zasięgu radiostacji pomorskiej oraz polepszenie jej odbioru w pomorskich radiowcach. Inicjatywa budowy stacji nadawczej w Toruniu wyszła od Społecznego Komitetu Radiofonizacji Pomorza. Z kasy komitetu popłynęły na ten cel pierwsze dotacje, pierwszy milion złotych.

Nowoczesny, lśniący budynek radiostacji pachnie jeszcze świeżą farbą. 78-metrowy maszt antenowy strzela w niebo. Efektywnymi tarasami dostajemy się do gmachu. Wszędzie idealny porządek. Nie chce się wierzyć, że niedawno gmach ten był ruiną, a teren dokoła zawałony rdzewiejącym żelastwem. Nowoczesną bowiem stację nadawczą, jaką posiadał Toruń przed wojną, jedną z najlepiej wyposażonych tego rodzaju placówek w Europie, wysadzili Niemcy.

## Czarodziejski gabinet

Wnętrze radiostacji wygląda jak gabinet nowoczesnego czarodzieja. Pełno tu tajemniczych kolorowych świateł i lamp o oryginalnym kształcie, jarzących się oślepiającym blaskiem i połączonych tysiącami przewodów, które wyskakują niespodziewanie ze srebrnych rurek.

Mimo niklowych barier i siatek ochronnych, wszędzie, poumieszczano jeszcze napisy ostrzegawcze: „Uwaga, wysokie napięcie. Śmierć!”

Jesteśmy właśnie w sali wysokich napięć. Huczą syreny zawiadamiające, że maszynownia włączyła prąd. Pałają się lampy prostownicze i nadawcze, oddzielone specjalnymi drzwiami automatycznymi, których otwarcie momentalnie wyłącza prąd. Dostęp do lamp, w chwili, gdy pracują, ma tylko główny inżynier.

Piętro wyżej mieści się aparatura nadawcza i sala kontrolna, której ośrodkiem jest stół „magiczny”, będący mózgiem radiostacji. Cały czas, gdy radiostacja jest czynna, siedzi przy niej dyżurny technik. Światła alarmujące, wyłączniki, telefony pozwalają mu trzymać rękę na pulsie tego tajemniczego i skomplikowanego mechanizmu.

Całość aparatury widać jak na dłoni. Wzrost ułatwiają olbrzymie tafle szyb, za którymi funkcjonują te cuda.

Przez huk i szum transformatorów, pracujących piętro niżej, słyszymy słowa: „Ta cudowna, lśniąca aparatura została w 80 procentach wydobyta z gruzu w stanie nie nadającym się do użytku. Kupno jej za granicą kosztowałoby wiele milionów złotych. Wyremontowanie tych skomplikowanych i czułych części zostało przeprowadzone tu na miejscu, w najprymitywniejszych warunkach, w baraczkach, który widać przez okno — mówi nasz informator, inż. Wasiak. — Tylko lam-

py, kondensatory i opornice trzeba było sprowadzić zza granicy”.

## Wielkie święto Torunia

Poświęcenie radiostacji było wielkim świętem Torunia. Był wicepremier Korzycki, wiceamin. Widy-Wirski, dyrektor naczelny Polskiego Radia, W. Billig, wojewoda, prezydenci obu rywalizujących miast, profesorowie Uniwersytetu i liczni przedstawiciele społeczeństwa. Każdy z mówców podkreślał olbrzymie znaczenie tego faktu dla Pomorza oraz wielki wkład polskiego robotnika i inżyniera w dzieło odbudowy tej placówki. Wiele razy powtarzało się nazwisko dobrego ducha radiostacji — inż. Grzesiaka.

Dalszym ciągiem uroczystości było oddanie do użytku nowych studio rozgłośni w... Bydgoszczy. Bydgoszcz znowu wygrała.

Toruniowi dała odpowiedzialną stronę techniczną: transponowanie słów, muzyki na energię. Sama zaś zachowała wymagające stosunkowo mniej kłopotu — studia i — siedzibę dyrekcji.

Lecz Toruń coraz silniej dopomina się swych praw. Kto wie, może nawet wygra, bo grubo łatwiej jest przenieść studia, niż stację nadawczą.

R. ŚLUSAREK

## Księga metrykalna z XVII wieku odnaleziona pod Jelenią Górą

W miejscowości Łącznikowo, położonej w odległości 6 kilometrów od Jeleniej Góry, odnaleziono księgę metrykalną, pochodzącą z połowy siedemnastego wieku, pisaną gotykiem. Dla scharakteryzowania sposobu ówczesnych zapisów przytaczamy poniżej wyjątek z księgi:

„Pierwszego Januara Jankowi mynnowi urodził się syn...”

Miejscowość, w której znaleziono księgę, ludność słowiańska zwała dawniej „Łącznik”, zmienioną później przez Niemców na Stentsdorf. W czasie operacji wojennych stacjonowała tutaj jednostka batalionu łączności i zupełnie przypadkowo wieś zaczęto nazywać „Łącznikowo”. Obecnie mówi się o zmianie tej nazwy na zupełnie inną.

## Filharmonia czeska w Warszawie



Muzycy czescy wzięli udział przy odgruzowywaniu ruin Filharmonii Warszawskiej.

Na zdjęciu od lewej: dyr. Mikołajewicz, min. Dybowski i dyr. Kuśbelik.

## Bezkonkurencyjni siatkarze Moskwy



Wspaniali siatkarze „Dynamo” nie stracili nawet seta w walce z najlepszymi drużynami polskimi (SAP)

## SPORT SPORT

### Piłkarze jadą do Meksyku

PUWF udzielił swej zgody

Polski Związek Piłki Nożnej zaakceptował propozycję Związku Piłkarskiego w Meksyku w sprawie tournée piłkarzy polskich. Według propozycji, gospodarze pokrywają wszelkie koszty przejazdu i pobytu w Ameryce, a wyjazd ma nastąpić samolotem w styczniu przyszłego roku. Piłkarze podczas turnieju w

Meksyku rozegrają 5 zawodów. Państwowy Urząd WF i PW udzielił swej zgody na powyższą imprezę.

### W kilku zdaniach

Związek Szermierczy przeniesiony do Warszawy. W Katowicach odbyło się walne zebranie Polskiego Związku Szermierczego, na którym postanowiono przenieść siedzibę PZS z Katowic do Warszawy. Wybrano nowy zarząd, na którego czele jako prezes stanął gen. Kuszko.

Wyjazd „Wisły” do Czechosłowacji. Drużyna piłkarska „Wisły”, wzmocniona Bromem i Alszerem z „Ruchu” oraz Jukubikiem i Nowakiem z Garbarni, wyjechała do Czechosłowacji, gdzie jutro rozegra zawody towarzyskie w Zlinie z tamtejszą drużyną ligową.

Mistrz tenisa stołowego pokonany. W meczu tenisa stołowego między mistrzem Polski z roku ubiegłego kopalnią „Polska” (Świętochłowice) a mistrzem Polski z roku 1945 „Cracovią”, wysokie zwycięstwo odniosła drużyna kopalni „Polska” w stosunku 7:2. Sensacją tego meczu była porażka mistrza Polski Blondera („Cracovia”), którego pokonał Widera 21:11 i 21:16.

## 1000 furmanek zboża w Bolesławcu

BOLESŁAWIEC (tel. wł.). W dniu 27 października br. odbyło się w Bolesławcu na Dolnym Śląsku uroczyste zdawanie zboża przez osadników na podatek gruntowy. 1000 furmanek pełnych zboża zjechało przed magazyny „Społem”, punkt skupu.

Rolnicy w zrozumieniu obowiązku obywatelskiego samorzutnie postanowili oddać w jednym dniu całkowitą należność. Miasto zaroziło się od okolicznych mieszkańców woj — osadników wojskowych i repatriantów z Jugosławii.

Ogółem dostarczono przeszło 500 ton zboża. (mz)



Po miesiącu Cervantes miał dość tego życia. — Jadę, Rodrygo — oświadczył niespodzianie. — Wkrótce odejdzie chyba jakiś okręt.

Rodrygo zgodził się natychmiast. — Jedziemy — odparł — wybornie, Miguelu. Powiedz mi tylko, dokąd?

— Do Hiszpanii. Do domu. Ty także?

Było to przyznanie się do bankructwa. Po sześciu latach tułaczki, pięciu latach wojowania wracał do domowych pieleszy jako kaleka bez rangi, bez jednego dukata w kieszeni, zdany na wysiadanie w madyryckich kancelariach i pokazywanie okaleczonej ręki, aby w ten sposób wyżebrać jakiś urzędek. O książęcych poleceniach nie było więcej mowy. Ileż kapitan Urbina go spotykał, jego czerwona twarz purpurowiała jeszcze bardziej i zawstydzony odwracał głowę.

Zresztą nadarzała się akurat dobra sposobność podróży do domu. Była połowa września. Dwudziestego miały odpłynąć trzy galery do Hiszpanii; przez zagrożenie wody rzadko tylko odważył się przejeżdżać pojedyncze statki. Cervantes zameldował kapitanowi wystąpienie ze służby. Urbina zmieszał się jeszcze bardziej niż zwykle.

Bracia kręcili się od wczesnego rana po molo, w pobliżu którego stały okręty na kotwicy. Najmniejszy z nich, na którym mieli jechać, nosił trochę szumną nazwę „El Sol”. Bagaż ich był skromny, broń tudzież wory skórzane — to wszystko. Nadchodzili inni podróżni, barwne zaiste towarzystwo. Przeważali wojskowi, ale byli tu również urzędnicy wicekróla wracający do ojczyzny, kupcy, księża, kobiety z dziećmi. Zawrza-

ło podniecone gadanie i śmiechy. Po molo uwijali się ulicznicy, przekupnie proponując natrętnie towary w opętanym mniemaniu, że podróżny zechce obarczyć się prócz swoich juk jeszcze zbędnymi gratami. Dwóch grajków, dobosz i flecista, grało zapamiętałe. Niektórzy z panów dawali się jeszcze w pośpiechu golić na placu nadbrzeżnym.

Z tyłu, tuż za molo, wznosił się potężny, stary zamek aragoński. Mieszkał w nim wicekról, który gościł teraz znowu don Juana d'Austria. Daleko pozostało Lepanto, daleko — parada floty, kiedy Cervantes po raz pierwszy ujrzał cesarskiego syna w najwyższym blasku i chwale.

Na prawo, po drugiej stronie niewielkiego basenu, ciosano kamienne łomy i dzwoniły młoty. Budowano tam właśnie nowy arsenał. Cervantes przyłapał się na tym, że z pewnego rodzaju zawiścią spogląda na murarzy. Ci widzieli przynajmniej, że coś tworzy się pod ich rękami! Tych przynajmniej potrzebowało!

Wystrzał z kasztelu na wyspie obwieścił południe. Na galerach podniesiono flagi. Pasażerowie, jeden po drugim, wchodzili na okręt. Promienne słońce jaśniało wysoko na niebie, nad zatoką snuła się jednak wiotka mgła. Skaliste ściany dalekiego Sorrento pławiły się w błękitnych oparach.

— Na co czekamy jeszcze, Miguelu? — spytał Rodrygo podnosząc się. — Zaokręćmy się jak inni.

Cervantes wahał się bez żadnej myśli przed ostatecznym krokiem. Gdy raz opuścił ziemię włoską, zniknie wszelka nadzieja. Siedząc na kamiennym parapecie obrócił się i spojrzał na spiętrzone miasto. Długo trwał w tej pozycji. Byli już niemal ostatni.

Wtem ujrzał, że zza zamku wylania się jakiś mąż w rycerskim stroju i przez pusty już niemal plac pędzi co sił w ich stronę. Osłonił oczy dłonią i poznał kapitana. Ten wołał już z daleka i machał papierami, a hełm zesunął mu się i siedział na głowie tak krzywo jak podczas bitwy pod Lepanto.

Trębacz na galerach otrząbił pierwszy sygnał. Wiosłarz skinął na maruderów. Urbina ze szkarłatną, tryumfującą twarzą zbliżył się.